

TSUMURA & CO.

2-17-11, Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-8521, Japan
PHONE:+81-3-6361-7109 ・ FAX:+81-3-5574-6632

2011年3月24日

台湾津村順天股份有限公司 御中

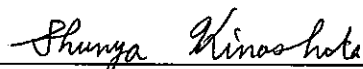
東北関東大震災に伴う原発事故による放射能汚染についての見解

3月11日の大震災により被害を受けました福島第一原子力発電所の放射能漏れの影響に付きまして、弊社が台湾へ輸出している製品の安全性についての見解を申し上げます。

弊社の輸出品目であります中将湯、ラムールQ、カンポフラウに関しましては、福島県から300km以上離れた静岡県、富山県で製造しており、放射線汚染などの影響を受ける地域にはございません。

従いまして、弊社の製品につきましては、放射能汚染といった問題が発生する事はございませんのでご安心下さい。

東京都港区赤坂二丁目17番11号
株式会社 ツムラ



信頼性保証本部 品質保証部長

木下 俊也

2011 年 3 月 24 日

台灣津村順天堂股份有限公司 敬啓

日本東北關東大地震引發核能發電廠事故輻射污染相關聲明

有關福島第一核能發電廠，因受到 3 月 11 日發生的大地震影響遭受損害所引發的輻射污染事件，本公司對出口台灣之製品安全性，特此聲明。

本公司之出口品項「中將湯」、「樂慕爾久」、「康蓓芙」，是於距離福島縣 300km 以上的靜岡縣、富山縣製造，該區域並無受到輻射污染。

因此，本公司製品並無輻射污染相關問題之發生，請安心服用。

東京都港區赤坂二丁目 11 番 17 號
株式會社 TSUMURA
信賴性保證本部 品質保證部長
木下 俊也